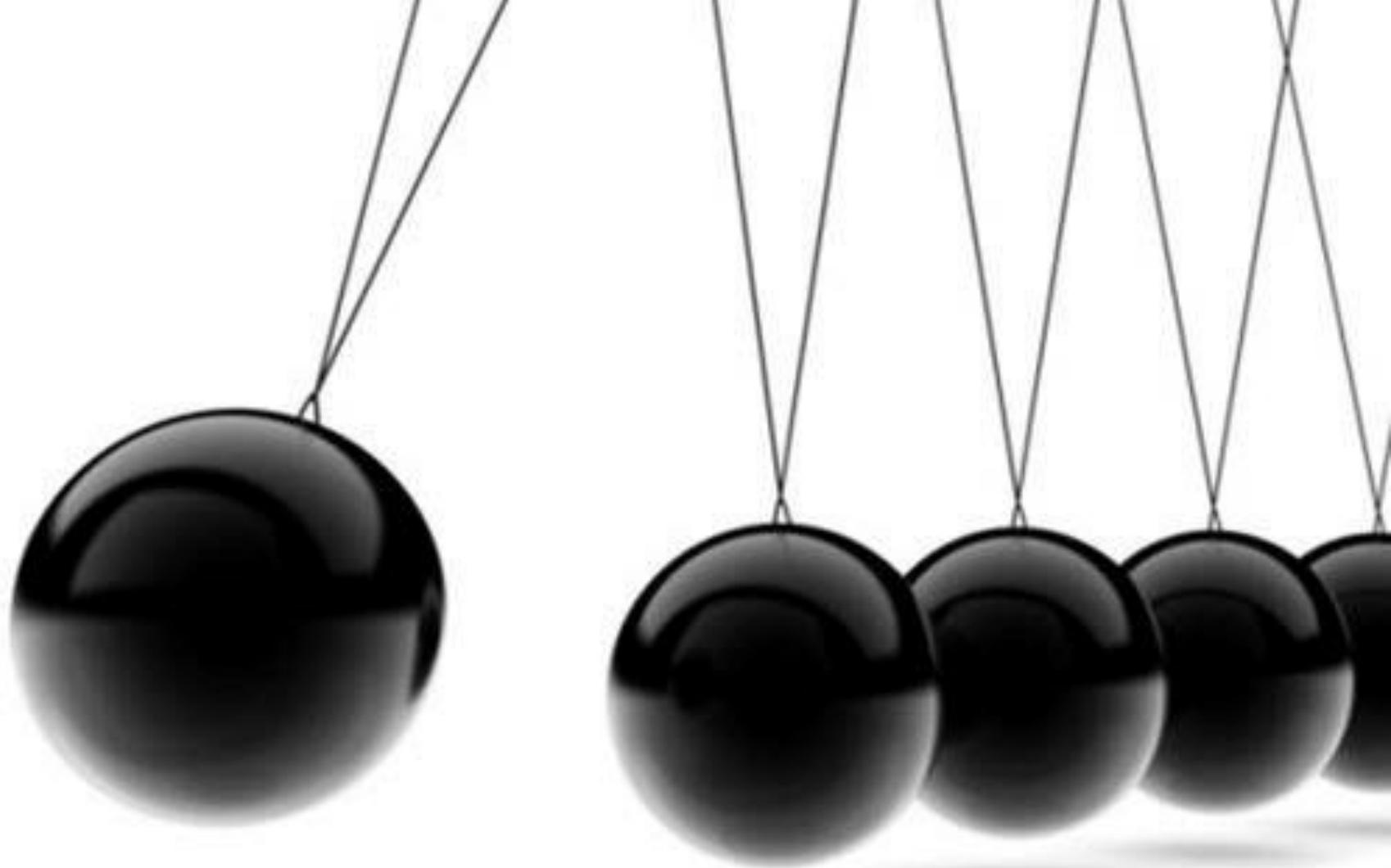




Justyna Olko

Centrum Zaangażowanych Badań nad Ciągłością Kulturową
Wydział of „Artes Liberales” UW



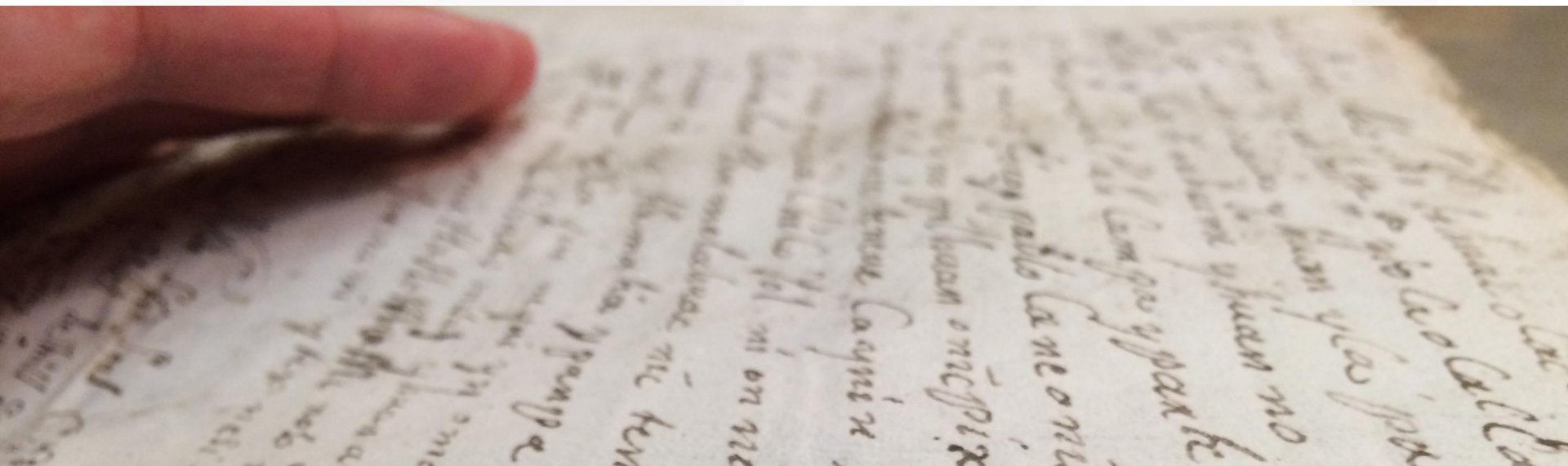


„Siła napędowa” i synergia projektów



Indigenous trauma, acculturation and agency

The Nahua world from the
sixteenth to the twenty-first
century National Science Center
grant 2019–2021.



Europe and America in Contact. A multidisciplinary study of cross-cultural transfer in the New World across time (2012-2017)

ERC STARTING GRANT

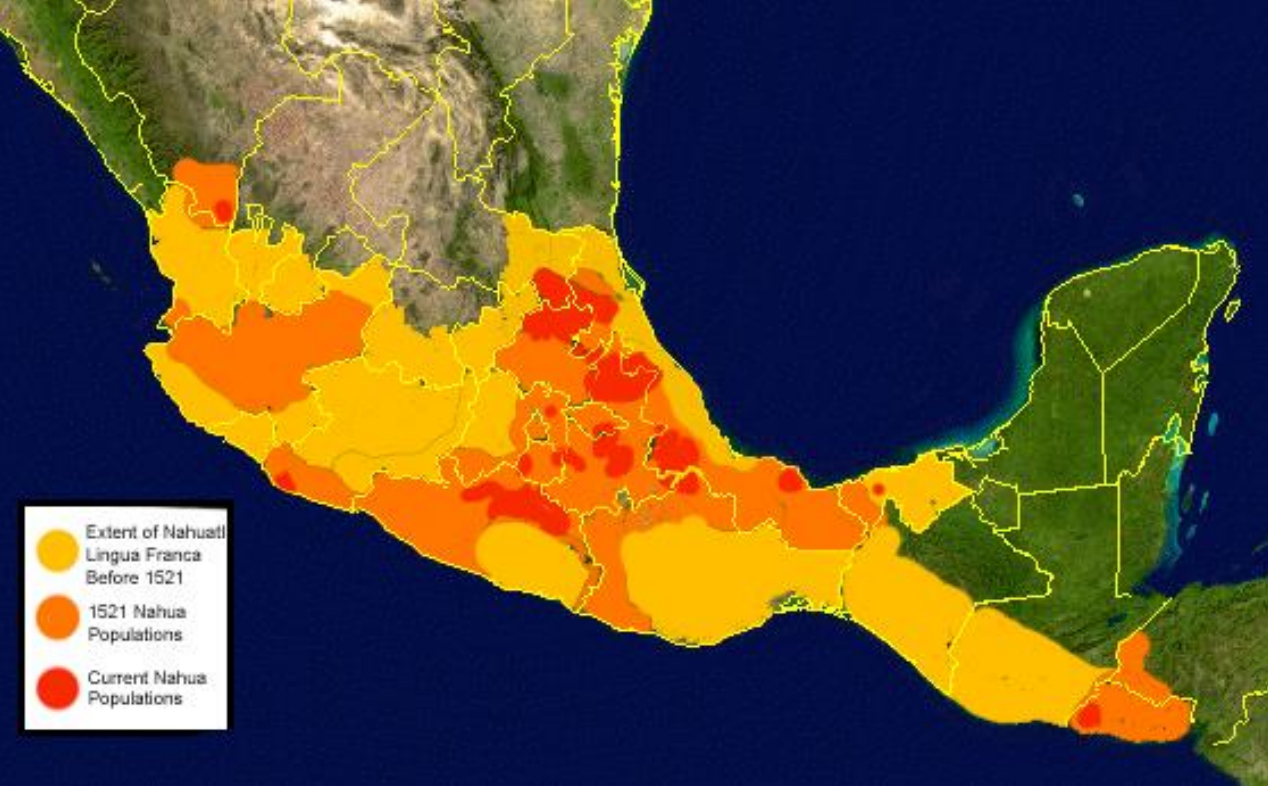
Engaged humanities in Europe

Capacity building for participatory research in linguistic-cultural heritage (ENGHUM, 2016-2018)

HORIZON 2020 TWINNING GRANT



Świat Indian Nahua



od roku 1519



Handwritten text in a cursive script, likely a manuscript. The text is written on aged, yellowed paper. A finger is visible at the top left, holding the page. The handwriting is dense and flowing, with some words appearing to be "Caneonic" and "Caneonic".

Asta totot xi co hincos axcathz:



tecpaxohin
maxixahi



flapatecsihin
Cortes —



flaco chi
capuaca
zin =



fla
ualan
pili

teum xicoteacatl







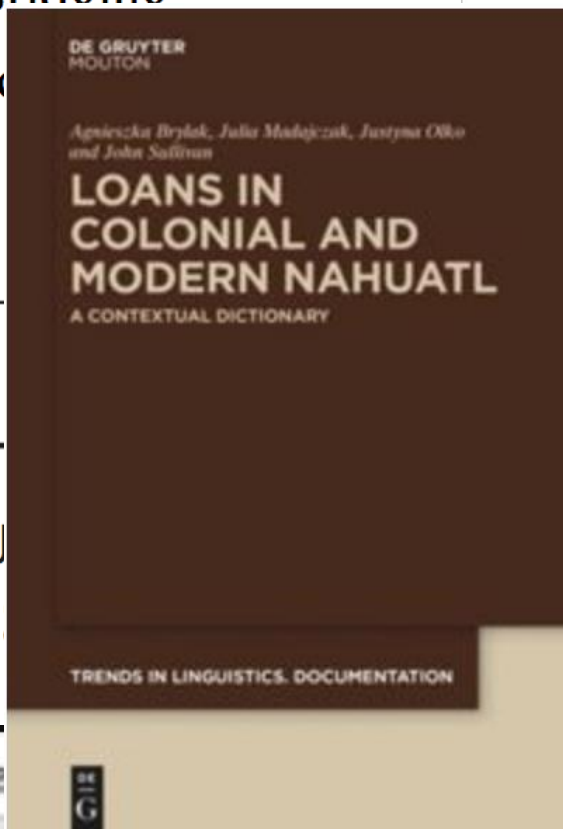
Unbalanced Language Contact and the Struggle for Survival: Bridging Diachronic and Synchronic on Nahuatl

DE GRUYTER MOUTON

Justyna Olko*, Robert Borges and J Convergence as the driving change in Nahuatl

<https://doi.org/10.1515/stuf-2018-0018>

Abstract: This paper is based on ext
reconstruction of the history of contac
first encounter with Spanish until the
peripheral and central varieties. We tr



LANGUAGE TYPOLOGY
AND UNIVERSALS
STUF – SPRACHTYPOLOGIE UND
UNIVERSALIENFORSCHUNG

DIALOGUE WITH EUROPE,

COLONIAL NAHUA AND QUECHUA ELITES
IN THEIR OWN WORDS

Justyna Olko

John Sullivan

Michał Szemiński



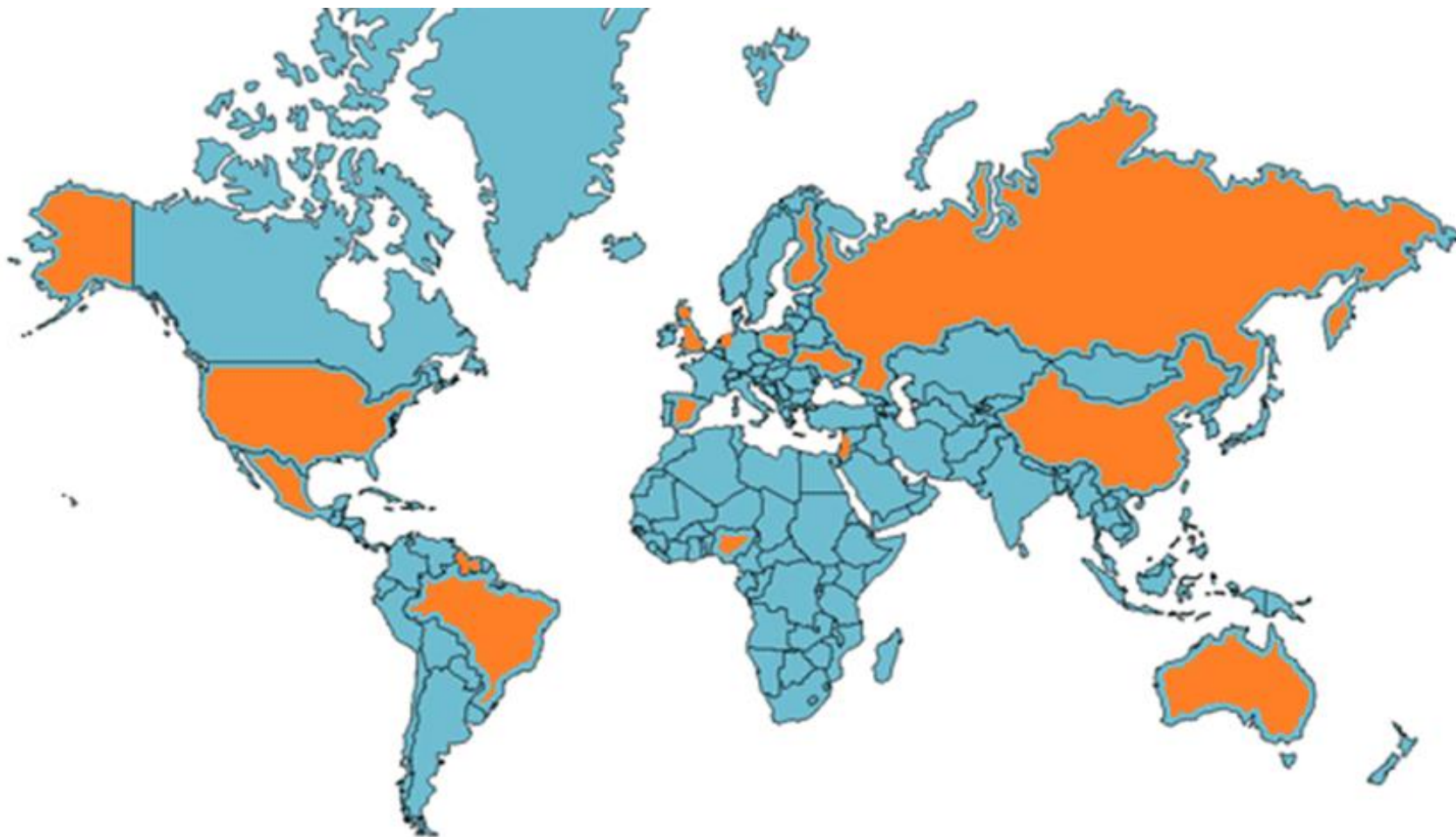
DIALOGUE WITH THE PAST

**Engaged humanities in Europe
Capacity building for participatory
research in linguistic-cultural
heritage (ENGHUM, 2016-2018)**

HORIZON 2020 TWINNING GRANT



Uczestnicy z 15 krajów związani z 22 językami mniejszościowymi



Engaged humanities in Europe



6. Пові́дж голосно, що́ ся нахо́дит на́ рисунка́х. Кра́тки зо́ звуко́м «о» за́малю́й на́ червено́.



7. Обвед ко́лечком рисунки, на́зва котри́х кінчи́т ся на́ букву́ «о».



О о







Impakt na poziomie akademickim

Założenie międzynarodowego Center for Research and Practice in Cultural Continuity

- Uniwersytet Warszawski
- School of Oriental and African Studies (SOAS), University of London
- Universiteit Leiden, Faculty of Archaeology
- Max Planck Institute (MPI) for the Science of Human History
- University of Groningen, Fryslân Campus



Skutki w zakresie polityki językowej - Sejmowa Komisja ds. Mniejszości Narodowych i Etnicznych



(1) Specjalna sesja komisji w Wilamowicach podczas naszej szkoły terenowej w 2016

(2) Posiedzenie sejmowe z naszym udziałem, w trakcie którego przyjęto nowelizację ustawy nt mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego, uznającą Wymysiöeryś za język regionalny (10.05.2017)

Revitalising endangered languages: a service for all

Bringing a language back from the brink is not just a way to preserve cultural diversity. It is also an investment in a more inclusive society where a wider variety of citizens can thrive. EU-funded researchers are pioneering new approaches and techniques.



Themes

- > Agriculture & food
- > Bioeconomy
- > Cultural Heritage
- > Energy

Published: 8 January 2019

Related theme(s) and subtheme(s)

[Human resources & mobility](#)
[Research infrastructures](#)

[Research policy : Horizon 2020](#) | [Widening participation in H2020](#)

[Social sciences and humanities](#)

Countries involved in the project described in the article

[Netherlands](#) | [Poland](#) | [United Kingdom](#)

Convert article

No article selected

Convert to

 [Printer friendly](#)

Inny efekt projektu Twinning



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Academic ▾

English Language Learning

Education

Bibles

Digital Products

About Us ▾

Car

Academic

Unlocking potential with the best learning and research solutions

Search for ke

☐ Include his

Subjects ▾

Blogs

Reference

Conferences

News

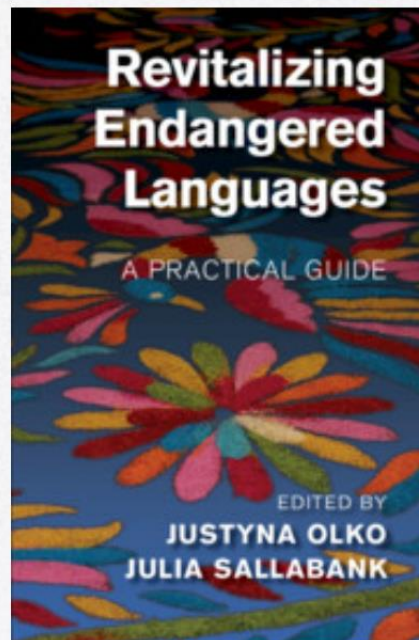
Te

Home

Academic

Languages and linguistics

Research methods in linguistics



Revitalizing Endangered Languages A Practical Guide

EDITORS:

[Justyna Olko](#), Uniwersytet Warszawski, Poland

[Julia Sallabank](#), School of Oriental and African Studies, University of London

[View all contributors](#)

PUBLICATION PLANNED FOR: February 2021

AVAILABILITY: Not yet published - available from February 2021

FORMAT: Hardback

ISBN: 9781108485753

Rate & review

COLING: Minority Languages, Major Opportunities. Collaborative Research, Community Engagement and Innovative Educational Tools



[Home](#) [About us](#) [News](#) [Partners](#) [Team](#) [Gallery](#) [Resources](#) [Media](#) [Film festival](#) [Contact](#)



Naszymi słowami o naszych językach

20 November 2019

Języki mniejszościowe w Polsce.
Środa 27 listopada, godz. 16.30-18,
BUW sala 254 Zapraszamy na
wyjątkowe spotkanie...

[view more](#)



Panel dyskusyjny Po co i jak ratować małe języki? / Why and how save small languages? discussion panel

15 November 2019

1.12 / NIEDZIELA 13:00-13:45 / SUNDAY
13:00-13:45 Prawdopodobnie
najważniejszym pytaniem
pojawiającym się wokół tematyki...

[view more](#)

Team

[view more](#)

Gallery

[view more](#)

Resources

[view more](#)

Media

[view more](#)



Universiteit
Leiden



Smithsonian
Institution



TEXAS
The University of Texas at Austin



UNIWERSYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU



The Americas
Research Network
Cooperates with partners in an interdisciplinary and multidisciplinary research network
collaboration program in research, education and outreach through and for the Americas



rijksuniversiteit
 groningen

Language as a cure:

linguistic vitality as a tool
for psychological well-being, health and
economic sustainability



Wydział "Artes Liberales" i Wydział Psychologii UW

TEAM (2017-2020)



European Union
European Regional
Development Fund



Language as a Cure / Językowe antidotum

Badania

Jak utrata języka i dyskryminacja etniczna wpływają na zdrowie psychofizyczne i dobrostan mniejszości językowych i migrantów?

Zastosowania społeczne

Czy zachowanie języka mniejszości i pozytywna tożsamość etnojęzykowa mogą pozytywnie wpłynąć na relacje międzygrupowe?

Uczestniczące grupy i społeczności

(Łemkowie, Wilamowianie, Kaszubi, Ślązacy, Ukraińcy, Indianie Nahua i Pipil, użytkownicy Greko z Kalabrii)

LCure/Team FNP 2017-2022

- Spójny program badawczy: wpływ doświadczanej przez mniejszości etniczne i migrantów dyskryminacji na ich zdrowie i dobrostan, jak i korzyści płynące z zachowania ich rdzennych języków oraz silnej tożsamości etnicznej.
- Odpowiadanie na aktualne wyzwania: w ciągu ostatniego roku nasze prace poszerzyliśmy o skutki pandemii dla tych grup.
- Projekt opiera się na współpracy badaczy akademickich z przedstawicielami lokalnych społeczności, w tym rdzennymi ekspertami i aktywistami → wdrożenie w życie idei ENGHUM, implikacje dla kolejnych projektów

ERC Consolidator 2021-2026

Multilingual worlds – neglected histories.
Uncovering their emergence, continuity and loss in past
and present societies” (MULTILING-HIST)

[WELCOME POINT](#)[DEGREE PROGRAMMES](#)[ERASMUS / EXCHANGE / VISITING STUDENTS](#)[DOCTORAL SCHOOLS](#)[JOB OFFERS](#)[ABOUT UNIVERSITY](#)[EDUCATION](#)[RESEARCH](#)[COOPERATION](#)

[Main site](#) → [Top News](#) → [Second ERC grant awarded to Professor Justyna Olko](#)

News

Second ERC grant awarded to Professor Justyna Olko



Related

UW scientist won the 2020
IJCAI Computers and
Thought Award

26-11-2020

Dr. Piotr Skowron from the UW Faculty of Mathematics, Informatics and Mechanics is the winner of the 2020 IJCAI Computers and Thought Award. The International Joint Conference on Artificial Intelligence (IJCAI) recognised his contributions to computational social choice and the theory of committee elections.

Ważne w moim doświadczeniu.....

- Synergia projektów, budowanie doświadczeń, kompetencji, zespołu, współpracy międzynarodowej
- Warto eksperymentować z pracą zespołową
- Waga dorobku (nacisk na prestiżowe publikacje, jakość i widzialność ważniejsze niż liczba)
- Ciekawość badawcza zamiast bezpiecznych „nisz”
- Dopracowany wniosek, bez ”drogi na skróty”
- Recenzje wewnętrzne (w tym krajowych i zagranicznych ekspertów) znacząco pomagają dopracować wniosek (nawet jeśli nie wszystkie rady są dobre, a ostateczne decyzje musi podjąć autor wniosku)
- Także tematy “lokalne” i w “skali mikro” mogą mieć ogromny potencjał
- Nie obawiać się rozmachu wniosku, ale nie uciekać się do taniej retoryki 😊
- Nie warto zniechęcać się przy negatywnej decyzji, tylko udoskonalić wniosek i aplikować ponownie. Warto wziąć pod uwagę rady recenzentów, jednak należy pamiętać, że nie zawsze mają oni rację 😊



Justyna Olko

Centrum Zaangażowanych Badań nad Ciągłością Kulturową
Wydział of „Artes Liberales” UW



European Research Council
Established by
the European Commission



Foundation for Polish Science

